

REGISTERED 国際書留郵便 送り状 (Dispatch Note)

エコノミー航空便 SAL Small Packet



* R N 0 0 0 8 9 4 3 1 2 J P *

Registered 小形包装物

お問い合わせ番号 (item number)

RN 000 894 312 JP

税関告知書 CUSTOMS 職権により開封されることがあります。 CN22	
DECLARATION May be opened officially.	
Designated Operator JAPAN	重要! 国際郵便マイページサービスの注意事項を参照してください。 Important! See Instructions on the Mypage Service
<input checked="" type="checkbox"/> 贈物 a gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 a sample
<input type="checkbox"/> 商品 merchandise	<input type="checkbox"/> 身の回り品 personal effects
<input type="checkbox"/> その他 others	<input type="checkbox"/> 書類 document
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	
数量 Quantity	重量 (g) Weight
価格 Value	
book	1
	USD 34.8
*HSコードおよび原産国名 If known, HS tariff number and country of origin of goods	
JAPAN	1
	USD 34.80
この税関告知書の記載事項に誤りがなく、また、この郵便物の中に危険物品、法令により禁止された物品又は郵便若しくは通関に関する規則により禁止された物品を封入していないことを証明します。 The undersigned, whose name and address are given on the item, certify that the particulars given in this declaration are correct and that this item does not contain any dangerous article or articles prohibited by legislation or by postal or customs regulations	
署名及び日付 Date and sender's signature	
Kentaro Kogarimai	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに留意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item/s may be opened if suspected of containing dangerous goods.	
<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物	

From (Sender) Name & Address	
Kentaro Kogarimai 1402-1-7-1 Honcho Morioka Iwate	
Postal Code 0200015	JAPAN
TEL 0196567077	FAX
To (Addressee) Name & Address	
Ximena Astocondor Garcia Calle Las Lilas 145 Urb. La Alborada Comas Lima/Lima	
Postal Code Lima07	
Country PERU	
TEL 993308218	FAX

ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。保険付の取扱いはこのラベルでは出来ません。

(To Post and Customs Officer)
To be implemented by means of Registered Mail.

社員確認用

・航空危険物の説明・確認
・輸出申告対象 (20万円超) か確認

✂ 切り離し後、上部は専用パウチに入れ、下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

国際郵便物受領証 (ご依頼主様控) Receipt (Sender's Copy)

下記の郵便物を受け付けました。 Received the item indicated below.	
国際郵便物受領証 (ご依頼主様控) Receipt (Sender's Copy)	
book	
合計数量 1 合計重量 USD 34.80 Total Quantity Total Weight Total Value	
小形包装物 郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) 日付 (Date) 日付 (Date) 日付 (Date) 日付 (Date)	
Small Packet Registered	
エコノミー航空便 SAL	
* R N 0 0 0 8 9 4 3 1 2 J P * お問い合わせ番号 (item number) : RN 000 894 312 JP	
Kentarō Kogarimai 1402-1-7-1 Honcho Morioka Iwate	JAPAN
Postal Code 0200015	FAX
TEL 0196567077	
Ximena Astocondor Garcia Calle Las Lilas 145 Urb. La Alborada Comas Lima/Lima	Lima07
Postal Code Lima07	Country PERU
TEL 993308218	FAX
1 依頼主	お届け先

国際郵便物受領証 (受付局控) Receipt (Post office's copy)

下記の郵便物を受け付けました。 Received the item indicated below.	
国際郵便物受領証 (受付局控) Receipt (Post office's copy)	
book	
合計数量 1 合計重量 USD 34.80 Total Quantity Total Weight Total Value	
小形包装物 郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) 日付 (Date) 日付 (Date) 日付 (Date) 日付 (Date)	
Small Packet Registered	
エコノミー航空便 SAL	
* R N 0 0 0 8 9 4 3 1 2 J P * お問い合わせ番号 (item number) : RN 000 894 312 JP	
Kentarō Kogarimai 1402-1-7-1 Honcho Morioka Iwate	JAPAN
Postal Code 0200015	FAX
TEL 0196567077	
Ximena Astocondor Garcia Calle Las Lilas 145 Urb. La Alborada Comas Lima/Lima	Lima07
Postal Code Lima07	Country PERU
TEL 993308218	FAX
1 依頼主	お届け先

10年保存
受付局控



国際郵便物受領証に該当する場合は、危険物の標記の
説明・確認
・輸出申告対象 (20万円超) かどうか
を確認
してください。